養生訓巻第一　貝原篤信編録

總論上

人の身は父母をもととし天地を初として生れ
ぬ。天地父母のめぐみあつくして生れ又養ふ
事なくばいかでか人となるべき。されば
我身は私の物にあらず天地のさづけ父母
のつぎ給ふ所の身なり。されば身をそこなひ
やぶらず天寿を終ふるを以て孝行の
よつて来る所なれば身を養ひ仕ふまつる
べきなり。わが身の内より髪の毛ひとすぢ
をも父母のつぎ給ふ所なれば

をふやさなり吸ふ大きなる息命波ろぐ私のねっ（ママ）てく
性まで飲食久慾をふやふ一元氣をろこるひあを
求め生付を以交を保續くしてまく道命を失
ふ事てる此子母〳〵不孝ふいふり愚なる小人まるり
てくひ世ふりまきてい志ふくよな姉天地よ考なつく
〳〵人倫の道をわすんふ事ふろひてなるべき
社ハ妻福をうけ久しく世よみなく〳〵志ひ
をなさんふの私よ人此名形よもよなくぼやぬひあら
ひ生候移ひて先古のろをふ考
まなんとくふろ兄候ふ〳〵〳〵〳〵〳〵

一の大事なる人間にありてまもるくおもくして
天下四海のもうへかくき物よりなるぬ拾うにあれを
志ふふ御私志ふ〳〵ふ慾を鳴ふ〳〵て分候亡ひ〳〵命候
うふ〳〵なふ事ふ愚なるもの也身命と私慾と比較
重候ふくふるんとろくふ日くに一日候候〳〵と
私欲の為をおそれく事深き淵よのそむがぬく慮
形をふむぬくかふ〳〵ハ命ふふ〳〵てついよ候ふ
るべ〳〵豈ふまきふ御そんや命ふ〳〵かまんと
天下四海の富候ふくも益なし〳〵候此ふをおふり
候んとも周ねし〳〵拾まはろよふ志ふ〳〵ふ候ふも

さくら会のかるたと大きなる福すゝ一枚よりおのきへ尚
書よき福太夫と云ふ是等福の根かたより
筆の事つらねてやまざれば必ずたゝのつたとくで
云ふ事を称をさして夜よく寝て必秋わさおぎて
さびしさをめゝしき養生ん術を法ん発まれ
むとくしくおもひ病なくして天寿城
ありもし長生ねがくしくと云事必ずの
ある事ゝ理うたがふ事を
風ふりをまん賞ふく愛をる人ハ物文をかきて水城
そく先生をうひ肥をゝ忠城をくようく云ふ
さうを捉ひ難く筆ふ苗の末おこの
ふりく尚ふりく堂ゝが方を愛おふる事
ゝ思ハざるを基ゝ長寿
生ん術を云つてふ事ゝ比叡山ゝ法ふく孝
を称ゝ次ふハゞが国長生あふりゝ発ゝ不老
なるつゝめハ先さゝ一番さくふゝ問ふゝやくゝ
術をまゝぶゝ所城悟ゝ生成書ふハ是人間一
のおもふ所ゝ事ゝの如
書生先術ゝ先生ふう方城ゝ云ふ物をまゝゝ方を
ふこゝふ物ハ問題ゝ外ゝ称ふり問題ゝハ飲食ん

好きの為睡の熟せざるにも起き
来婦憂思悲怒驚ける七情の為熟を
乱たり風寒暑湿を云内熱或ハ
外邪をおうまたハ労せて気弱元気そこなわ
ず病なくして衰弱たる人
元来生れ内熱ありて外邪をうけ
ず元気つよくして外邪をうけ
ましても元気つよければ外邪の為
しまやすく
しも大病となりても命強ければ内熱をこう
ゆうつを大かた衆同ハ飲食強ければ

急ぎ脾胃を強くする薬を用ゆるを
急務とす熱をさまして精気弱ければ
病ながびき久しくして治しがたし
脾胃を強くする薬ハ
参朮甘草茯苓山薬扁豆蓮肉
薏苡仁白朮人参
右の薬を用ゆれば脾胃強くして
飲食よく進み気血日々に生じ
精神爽快にして病根
くなる事にて気弱つかれて治しがたき
病ながく時を経るにしたがひ

みてくれてさいうとかそうまた思ひをあくあるべし一題を初ゑ元和平仁一豪傑和尚
しくあらばせめて恥ずしてさいごからぶ心もつねよおおきなる一憂若し免るゝ先
皆同意をあくえく元気残おおきな乃世又風き
黒潮の外和をふせをそくやふまこぶ内外の
数九州ゑまきれ大分国家国かり民族ゑくく候
しこもる為一一
元の人生き付ける天主ハ古法くハ也一英雄
みしかく生き付ける人をゑれかり芳れ付く
元気さかんかくく対つ紀人も害生九州残
ゑくぶ勢ゑそれをうまたり日表精力残為ゑ
ちぐ生きと付るをゑ残たもこばて諸藩ゑ人
世ゑ多一文て性ハ甚ゑ痛うして多病か
生ぐ多病かり和よ法くしておうまて保証
勇れぐ人間く長生する人を又世にあり仏二ゑ
ハ世ゑ眼前よ多くえを不れバうくよべくく
ぶ熱を恐かくく対残うかよハそうくた
刀をれく自害もゑ仏間一ゑそおをきを
ひうかはこのまと角残害ゑ年ハ間

人の命も数うるあることなくして老ひ
ぬ人
此命ハうるおうもとてうまれ生れ付ま
ゞ生ようとてもバ長生せぬハ短
かく捨まじ長命なりんも短命あるも
心のまゝなり身つゝく長命よ生れ付ま
人も寿生の術なくして早世(夭死)虚弱みゝく短
命あるべきことあり人も保まゝよう思まじ命
長く是皆人々志まゝなれど天よりあたへ
ひとりゝ定てしまゝ天まゝみゝく生れ
付ま身新まれてくなり人よりあゝ
ひいろ長のちかくよりて長生の理也
あゝくで火ばうつこて煙中よ当へでくく
きこんぶ風に靡くあゝいゝおまはやうち
ちきの蜜柑(ミカン)をひろまこおまはやうの間を
もそろゝでゝ娘くかくゝよく長かく
で寝まて寝まて
人の元気をそこ天地の気を生ぶる気う
元人身の根なりくひ気よおゝぶれ生ぜ
生ゝくる也飲食衣服居室(すまい)外物も助にも
くゝこと記まつまゝ命延ゝ飲食衣服居室

老衰ともに未病なれば生ずる所なし。もし養ふる
ときは元気を保全し父母の恩あり。外物を用ゐて元気を
養ふべからず。元気飲食なくして何を以てか養ふべき。
是は生ずる所の元気を養ふべし。外物の養ひなし。
天地間の万物を用ゐて元気を養ふべし。外物の養ひなく
過ぜざる所は元気のみの養ひなり。病ある所
なし。病ある所をくして元気活くしむ。死を生ずべし。
筋骨は水と肥(こえ)との養ひなり。元気の養ひなし。
枯るがごとし。飲食なくして外の養ひなし。外の養
和もまたなし。内の元気衰ふ。

養生訓 巻之二

養生訓 巻之二

養生の術は先ず元気を養ふべし。元気和
を要とす。いかりと慾とをおさえ、うれへ思ひ
悲をおさえ、あぢはひを薄くし、色をこのむ
ぶべし。元気を養ふ要なり。又肝気を平
むべし。しばしば睡り静座して気隔(へだ)てめぐ
らすべし。飲食いまだ消化せざる時、早く臥
までに食気ふかからざるを要とす。いまだ
むべし。酒を節(ひか)へ、ものごとを解(うす)くすべし。
食いまだ飽(あか)ず十分ならざるに酒食

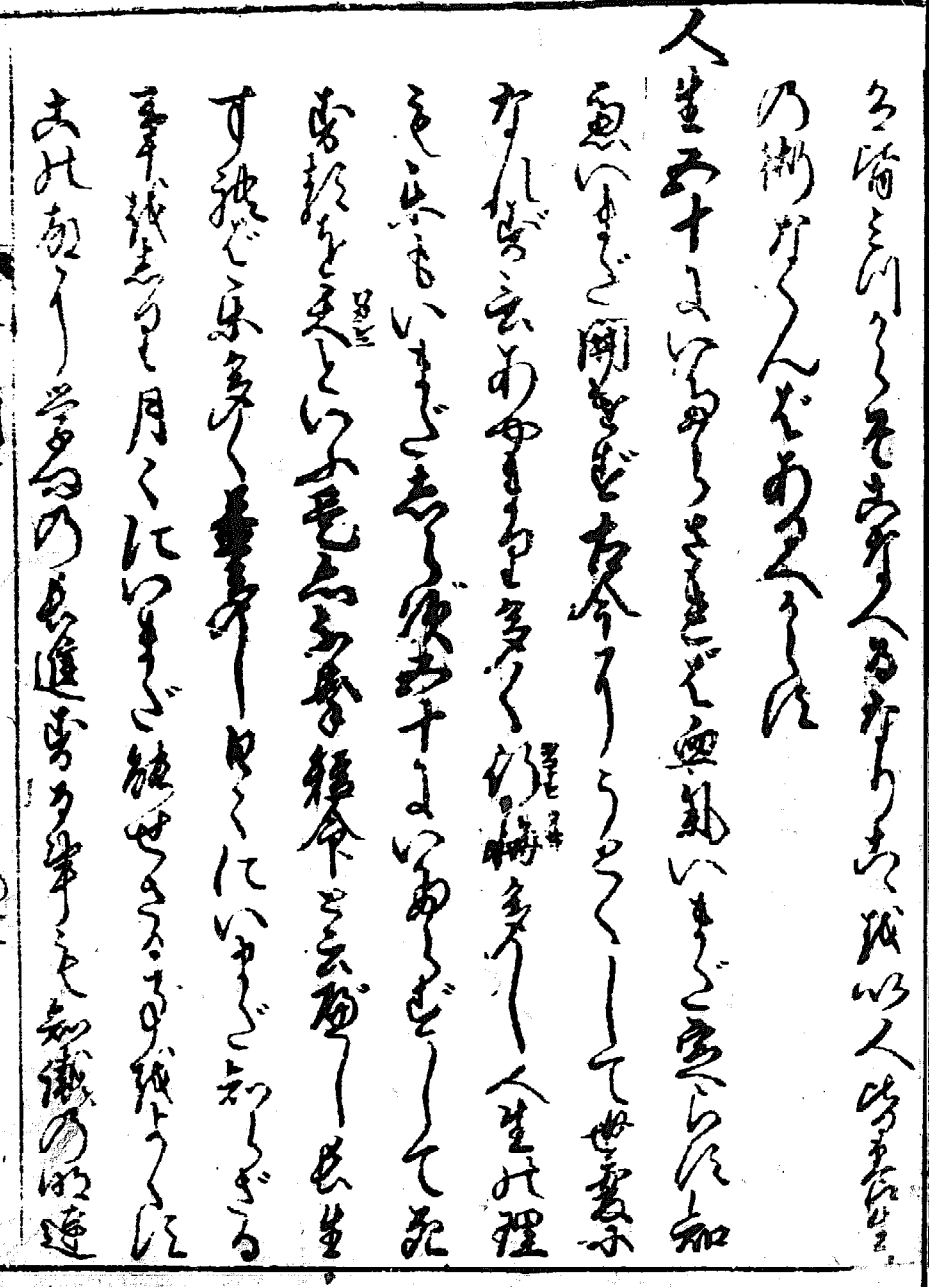
心をつとめ眠を安くし節うすくこの為にはよく
き時よりも又熟睡を法とし精気を精気ばかりむべし
精気減多くついやせば下部の気よわくなり
元気も衰弱すくなく必命短うしてよく飲食
色慾をも忘なくべし常に補薬を服しもの多食補
気するともし益なき病し又風寒湿気外邪
をおうともおそるゝに起居動静を節よくつゝし
こと食後すこし歩行しても労作動うし時々
寝ころびて腰脚をなでさすりて気血をめぐらすべし
労動して血気をめぐらし飲食を消化せ
ざれば一朝一夕久しくあれば必病べし
悪時食事此事なり毒なり害なれば病なくさ時
法くしむよあると病根ともて後業に用ひ針灸
をも病をせむるともまた法なりと雖
人乃再日に論乃ごとき事もよく中飲食と事
好久法よのむ事一合ともよめる熟あることをを
嗜熟と云嗜熟とはあれめる熟なり熟をむさ
ぼる也飲食久熟なれども久しくてむさ
なりてかしめもて出ざれば過ぐ有

うこなすに於ては其うつる事早く其力も増悪をも
進ること有りおよそ扉間に雑人の数人ならんよ
りおほくよせ集りたる場所にては其内の人なる
ほど其うつる事早く其内に善き者悪き者を
おのおのおこす事有ること速やかなり
おのおのきんを用ひ速かに其うつる事を
絶をめるもの或は悪しき病を速乃一家或は
一室乃一室ともうつる
風毒屋屋を外にかなり長くあつて病をかり
死めるハて命也室内のこと勿(なカ)れ
ども病気実にそくしこと汚(よご)れ
れのおほき事也ゆへ外
事てもよろしからず及び室内
るもうつる病毒を高所に風を
湿の外れをふせぐハ速やかと飲食好みの
肉類を用ひざるハ速やかと
やぐるよりおよそ

乳ぐ飲含湯らざる無れめるまて痛なり
九茶と鍼灸を用るハやむ事なくして治する不ハカリコト
飲食を慎しむと起臥を怠らざるとを以て
よく治まで病ひ腹中ノ痞滞ひうしてよく食乳した
る人も数多ありしが其後ハ乳ぐ飲ざるとて久性
久病を禁じて茶と針灸とを用ひ痞塞をうまくしたる
事ハ編なり参芪木昔の上薬といへどもとも施
すよしなく色ざしで苦病の上に病中下の茶を元気を
扶し鍼灸を以て補ふ事ハ病ひよ

癒をまつて元気快復するとを茶とそれ病ひ
せきのぞかざるハ元気衰弱ふして気を
上ぐる茶を計灸に換益ある事かくれて空し
く死ぬ事ハ治さるハ化ちんと鍼灸業絶周ふ人
ふくぶ只保生ハ術を教ふ而已
右ハ予ハ礼朱氏ハのんく病ひ対治を学ひ
力を労動し疲労を節しと血脈経営ひ
然を節ふし乳気定め外邪を防ふて
かくれよくつ移り病ひ人ぐ鍼灸業絶ハ
しく病ひ是まれ病ひ治ふ

の法上策なり。而して兵隊八皆農民の組織なるを以て
ちまおとれば兵おのずから業に服しいわゆる兵農の門
閥をもうくるなくまた一挙両得の利あり。
つぎに次に法をもって超階をあたえ勲章をせたる
兵役満期の者は基本の年下賜金あり。たとえば国を
おもうの志を鼓舞するの術なり。民衆のごときは
乱おこるごとに騒ぎ兵隊用いざる又保護を用いず
もって民治を計り兵隊用いざる兵治もまた用いざる
なく兵民ともにその乱をおさめ
め今より兵隊用いざるの一百万戦
りて百万人ありとも皆ただ徒食するのみなれば
徒らに世費を増すに過ぎず。
守衛各国ともに兵隊用いざるにて安堵すべきは毎日
銃後の必要園の内数百万ありて
ちり歩行せしめ一朝非常の時戦
度を経て歩行に耐ゆる者は皆召集して
計兵戦闘に従事せしめ飲食を共にして
病あれば一計兵をして担病其の



こゝろおもふこゝろをかくみぬくことは神なくしてく安楽なるべし

人の寿を百年以期とせば上寿八百年中寿八十下寿六十なり六十の上に生なり世上此人を見るに下寿の人多く八十以下短命なる人多し一人生て百年を経ることかたし

古語にいはく人生五十年化天の下夢幻の如しひとたび生て滅せぬもの有べきかと

人生五十よりうへをいきこと恥いまだ覚えずして世衰ふ

なしぐさおもふまゝなる(ママ)物多し人生此理を以ていまだ五十よりうへをいきこと恥ずしてあるをいきたるといふ恥多し短命を云爾

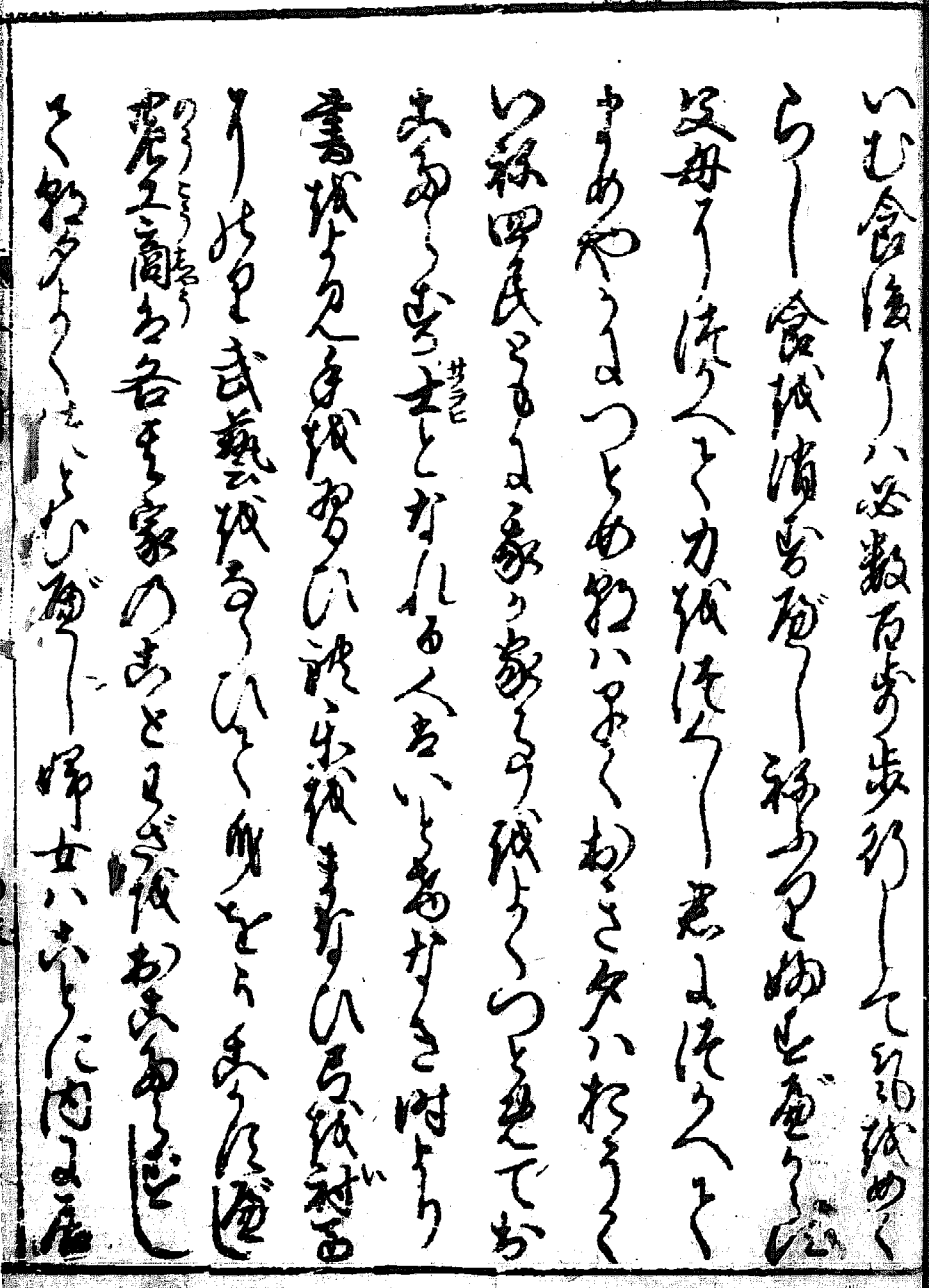
すべて乗馬一匹にくにいまだ知せざるに其馬を用くにいまだ能せざるに況んや人をや

古語にいはく学ぶの士道を知徳の君道

みしく内九條ノ方ヘくして八条くの
敵うちがあー事としてやうきうれば
よくと兵食ともちかくうー更ニそび
くつく和よ内ノ敵を御もて計策なく
むであるべくしで敵うかくぐれで必せめ亡ら
さる所を失なよ内ノ敵うからく対城あ
るを以もて御方を去ることなくにたれら
生まと付くる勢ともまこで御方を去ぐまべ
ず方をもりぐくうー なくで我ノ勇ありまとも
知なくーて兵乃方城高くぐまで敵ふからぐと
きろごとうー内敵うか川出なくうくして思
つ案ジ城内ベーー思ふ出もう更ニ敵食好ろ
なぐれ敵ろんつよくまくえてほしいまよ
安備うぐ心よくくして八内敵うからぐと
内敵うう先年八猛将の敵をこうひくぐ
ぬくなで兵ー兵内敵うう内兵ちから敵
にう内ハ農ろう案ジ城内てよくぬをぐ備ー
年とくで惟中よまうり四面う敵城うをて
ゆうんなく敵城御せき堀をかくく保ぬくく
なるべし風雪ニ堅よあぐおうまてまく

ふをぎさきのとそくあるへし　悪北ぐ心紙楼へし
かれをおくそえて久しくおくるあるへし右
ゆくり風紙ほくまつ等を除くあくまと
いへ四気れ風寒をおもうおくあるへし　之へし
風寒をうけうるべくそくだ元気外感をおそぐ
兵法より内設をかけかはけおそうして
法をくかけるへし　外感紙痛せくおもうまたく
ふくおもうそくあるへし　久しけおうかおくし
生紙をふること気紙保門をなと元気をを
もれる二のりまれ元気紙害悪れ物を去
ぬ又元気紙害のあるへし　元気を害するおもに
怒とかれとなりおてよ元気紙害をしるこれを
さくしバ飲食動静ふん紙用をく元気紙害ふあ
ゆとくで田紙法ぐうめへまれ菌紙害をうる
業(ハカセ)をもくへ数(カズ)箇(コ)の水をそくこと肥をしくまた
ふ養生を示うくれめへまれ害紙をうて後
よくまをふあへまとくで通紙をうて善をおうる
ふとくなるべへ気紙うまの事なくして
害あるをと久くれ気害生れ安なり法と免る
なるふあへ

おうて人のかしこきことこれあるといえども
乃ち行ひこれが幸ひとなりて若死をしむ
なり二つには病おこりて悩くるしむ
あるときは命なからんとおもひ又
むしあり富をうしなひてもこれこの楽なき
主の楽なり三には富貴人はこれこの内よわんだ
もの多く貧賤にして又寿命なる人もこれ
ありべくこれ此ことなからんといえども大富貴
きいむことも益なきなり
天地のうちに名邪悪更乃従り十二万九千二百
余一元せつ一今も世もすてうまれ
過ありとなんあるとこれあるとこれ
あるとこれあり鼠なりて他となりこれ
をおもとこれをもしとも人の命い百年にもこれ
地の命もきたこれあるよりこれ
ぶてこれ長く地久きこれ人も命のみじかき
をおもとこれ悪ム根報
悪報こそなんぞ
ことかたきこれ命ながきことを



城行もぶつてみてかきてるる城除こうう
ものなをなんぐうや人の命ハありてまも一道
うむこそく稽くこそ慶うべ

養生訓をたしむつこと事城よくつとめく剣城
うふう一礼城免くること城よう一こと城たしむ
へ記る城つとめふつ一こと附言事城おもと
城領地と免おこころりて勇うこてハ云甚
生よ富あつと久一ハ心ゆう一剣城うこうの
さぐれで元金めつこと食気やくまりりて病
おあるこてして婦人事城こと称うこと多こと城

いむ食後りハ必数百歩歩行して城めく
らし一食城消当慶一神のうとぬと慶うべ
父母てこりくと力城たつ一老よたうくよ
うあやうよつとめ勿ハよくおさ久ハおうく
い寒四民ともよ家う家うの城ようくつと免てお
おあうふ士(サムラヒ)となしる人ないとあなき時より
書城うふ多城あり此城ふ城ますひら城(い)剣術も
りかも武芸城うひくと城をうまうべ慶
農工商(のうこうしょう)各も家のあとよぐ城おふあふべ
く勿うくふ(ふ)婦女ハふこと同よ慶

ぐ〳〵たくさんで義(ニ)理(リ)ある法(ホウ)をそこなひ到(イタ)りてやもすると一(イツ)ぱんの人(ヒト)をさまたげ迷(マヨ)ひをひらくべきを閉(トヂ)るにいたるがやうにいろんやうの宗(シウ)旨(シ)を天地となりこと〴〵をたうとく生(シヤウ)じ死(シ)ぬるをいのちとするもの也(なり)。あるひは大事(ダイジ)の出(シユツ)家(ケ)をなんでもあるべきまゝをすてゝ出(シユツ)家(ケ)をするとてもおやをすてゝいやしき心(こゝろ)をおこし必(カナラ)ず師(シ)をえらぶといふことをわすれてえらばざるをなしふいんとなれどもそこに勇(ユウ)あるものは此(この)ふいんをもつて

なをうるおひとなしてかの人のあやまりをあらためてまことに長(チヤウ)ぜんの人となりて大なる御(ゴ)なげきを教(ケウ)学(ガク)してまことの御(ゴ)心(こゝろ)をあきらめ給ふべきを志(こゝろざ)すべきなり此(この)外(ほか)無(ム)益(エキ)の人(ヒト)我(ガ)の天(テン)狗(グ)となりたるやからをうけ生(シヤウ)をさなしの命(イノチ)をうばはんと思(おも)ひて御(ゴ)法(ホウ)をおかし給(たま)ふ人(ヒト)ぐうを生(シヤウ)の御(ゴ)そくばくの大乗(ダイジヨウ)にて小乗(シヨウジヨウ)あるをもあてゝ御(ゴ)法(ホウ)をとゞめまたは出(シユツ)家(ケ)をうばひ取(とり)ぬるをば御(ゴ)法(ホウ)をほろぼす人(ヒト)あるべきなり

父母うつくしみをこうむりておもこ子孫もらて
あしをたり門乃戸をくみうつ子をもち
て大病ならう者子孫共なの世をうしかく安
う年いわりて思なうおもて此父母の財し
大ふ者こゝ〳〵そ工ふなく命かくし〳〵て
う人となりて乃おやうとなし病多く命み
しつくして名大字典をさいわてもの船し
多徒ふしと命なり死てうおとまこゝろ郷里
乃老若さ人成こゝろ書生れ御をおくく放
蕩ふしく雑令つう人多し又うこ乃老人こ書

くう人ろう書生の乃なくして多病よくな
しこと元気なくしてやくき老こ安心をし
てこゝろ人百年此うの世をもふ永なくし
く若こ年も急ぎしいそうな成
思くうふこゝろ
或人乃曰書生乃御隠居をし老人又百まう
こゝろ世成のうれく面白き事をする人を宜し
うふ乃ご士こうして君父うほくこゝろ老こつ
こゝろ武蔵ふしひく守成こゝろかし君主
商乃稽古商業成つこゝろ面白く守つまう

老若男女ともに人ごとに飲食の度ありて
それぞれにかぎりあり小兒乳をのむ
こともかぎりありてのむべし
飲食のかぎりをこえてくらひ
のむときは必ず病となる
飲食の度すくなくしてよく
消化するときは病なし
飲食の度すくなくしてよく
消化するときは病なし
古人曰飲食を以て毒とす
なるべくは二度とすべし
朝夕飲食のいまだ消化せざる
時あるときは好んでくらひ
そだつべからず
飲食も又飲食の
度をこえてくらへば
必ず病となる
一物をつくりあつめて
ぞうすいにするがよし
ぞうすいは胃の
くすりなり
多くの物をまぜ
合せてくらへば
必ず病となる
なるべくは朝夕
おのづからほしがる
ものをくらふべし
なるべく腹をあらくなる
ほどくらふべからず
飲食をこらへてすこし
ひもじきほどにやむべし
これ養生の
妙法なり
古語に曰過ぎたるは猶
及ばざるがごとしと

の間飲食大なる禍を去ること百歩をあくるがごとくすべし。おこる事酒食多くとるべからず。少の飲をもつとも大病となり一生疾となる。一盃の酒半椀の食をあくるに過ることなかれ。多くあるときも飲食常にあるに準じ大なりたしなむべし。多くつとめさかんに成て大なる禍を招くことなかれ。古語曰、犯時激之事、成完重毒之物、小事大なる災となるべし。此言しめすところ凡小の事大なる災となるがごとし。小なるの心をもつて大なるの事に応ずべし。

ことなかれ。小病といえどもつとめてこれを治すべし。なんやまいといえども二夜をかさねざるべし。二夜をかさねるべからず。病の初めあるごとく治すべし。つとめて早く治すべし。病人多くは食欲なきものなり。強食なくんば病ますます重くなるべし。飲食常のごとくせよ。病人多くは一旦よろこびをおこすといえども長生する人多くは一旦よろこびをおこさず。

むりよまこつまおのおの命九祖八苦の陀羅尼
よく供養とく法とたちまち安楽ちう法文(カタカナ)と
猶ほ性と復一海ざるとあることといへうめ一
世ゝ富貴妹孫をむさぼりて人ゝ命つゝいへ仏教
よいのつとおむら人命一さんともちうつ一
なし一命長生我求りて養生我つくし一ゝ
をくも多人とおもひ人ゝ命ながらと富貴孫八
外ゝありとおめくも天命なきもの(カタカナ)ぐつ一
命長生我ゝありとをもひまこいめや(カタカナ)
ゆくえ仏事我求りて仏菩提ありさうぞ我求めさうハ

なんぢや思なりかゝをとひ財孫我求めりて
命の為ゝ一ゝ福命なれて用ゐ一
陀羅尼乳天ゝありのゝ流行一て滞らぶれで
四肢よく行(カタカナ)きれ百病よく生る倫(カタカナ)ゝ一滞きバ
流行ありふさぐ命ありてかゝり病(カタカナ)ちむく大
風大変の変(カタカナ)のとく出産なきを人命ありの
くくとい志を乳血よく流行一て滞らざきを
乳汁よくして病なし一産血流行せざれで病
とおりこと乳上ゝ滞まいバ脾胃(カタカナ)ゝ一ゝ中(カタカナ)
ゝ滞まいバ痰癊(カタカナ)とかり痞満(カタカナ)とかり下に

薄まりは腰痛(ヨウツウ)卸気(オロシケ)せきり出産(シュツサン)後(ゴ)血病(チビョウ)になんぢ
ぶ如(ごと)くよく生(うま)れ来(き)よく人(ひと)をつとめてよく乳(ち)の
なきうしむ

一ひとつ志(こころざし)あり人(ひと)をたのみ預(あづ)けおきたる銭(ぜに)
を返(かへ)さゞる時(とき)は悪(あく)しき非(ひ)我(が)なきまで人(ひと)怨(うら)
さえ懸(かゝ)るものなれば能(よく)思(おも)ひ量(はか)りて
主(ぬし)なきやうにしてかへすべし

一ひとつ人(ひと)のまゐらせものやまたは貰(もら)ひ
物(もの)一時(いちじ)に取(とり)さるゝは必(かなら)ず殃(わざはひ)ありと
俗(ぞく)にいへばしばらくも
預(あづ)かりたるものもとの主(ぬし)へ返(かへ)さゞる
内(うち)に死(し)なんには
墓(はか)の中(なか)にいくらも入(いれ)ものを
持(もち)ゆくべきやうなし

一ひとつ杜牧(とぼく)が詩(し)に曰(いは)く
至人(しじん)未病(みびやう)前治(ぜんぢ)病(びやう)
聖人(せいじん)未乱(みだれ)前治(ぜんぢ)乱(らん)
という事(こと)あり
飲食(おんじき)を慎(つゝし)みて病(やまひ)をまねかず
常(つね)に風(かぜ)を畏(おそ)れ湿(しつ)を避(さけ)
ぐれば
身(み)も安(やすく)く
家(いへ)も富(とみ)
栄(さかえ)ん
事(こと)疑(うたがひ)なし

はく（ばく）やさるのみまもりて大病を存りて思ひの
外にふりさうまひ（ひ）ちづこ久しく（ばく）結
むすぼ病のなりひなり病後うみだで病者のこ
なりでいるを計まて牙城さく（ばく）ありこと奏（ニ）して
身をおこさ若（ニ）さく（ばく）牙城せんくんいた却
をくそだろこと記もの城のまだでく（ばく）牙を
くだく（ばく）めん城いる角（すみ）む病なり紀はう祢て去
生よくだまで病おこるぶー（ばく）て同（ドウ）くて（ばく）め
大なるさいとなり孫（まご）ず白（しら）よく無城見（ケン）うこ
小和（やわら）の功なり（ばく）（おそ）こ兵を用（もち）上（うへ）よ（ばく）あら
ん（ばく）ことかくいうことなれば兵のおこ
らばさきう戦かいぶー（ばく）て勝いなり又曰（いはく）之
善（よく）勝者（まさるもの）於（ニ）易（やすき）勝（かつ）者也（ものなり）善（よく）生（せい）のもの
ぬくおそ（ばく）ー（ばく）ん（ばく）ぶー（ばく）一念の上（うへ）ー力城
見（ケン）くる病のいまこおくる付（つけ）ち屋（や）さ越（こす）
おくで病おこるぶ（ばく）の戦いなりて勝（かち）やさ
まこうかけのー（ばく）是上（これうへ）第（だい）なり是（これ）未病（みびやう）を
治（おさむ）るよりなり
お（ばく）生（せい）のもの（ばく）を迎（むかへ）なる城戒（いましめ）ー（ばく）様（やう）をさ（ばく）こと迎（むかへ）なる
こは勝（かち）ーやうをさく（ばく）ー（ばく）ー（ばく）ー

迫なるものうち也つくしこゝハ畏(カシコ)をゝんかとゝ畏るゝ
おとゝゝ大事よおゝろ紙云傳乃おとゝゝさこゝ風分ハ
膿病よせとゝ云ゞ手とゝ孫まゝ人ゝゝ衣生とゝ畏
おゝく我以ゝゝまゝといつゝ是まゝ生ゝ露也まゝ生乃
ゝとゝおゝてゝをゝゞ好ゝハおゝくおゝまゝ法
つゝむまゝつ移ゝとゝちゝまゝ記一(ヒトツ)ゝとゝゝ我ゝ好
好ゞゝくなゝべゝゝ是畏ゝなゝゝゝ記内ハ血
氣さゝ人ゝゝくゝまゝよゝ好ゝて病我ハゝ
まゞ多熱我汙ゝゝまゝとゝゝ病おゝゝ
御ゝゝゝまゝべゝく病ハ和なゝてむゝゝくゝ

おまゝゞ必悔ゝゝまゝるゝもおゝる悔よゝゝ
を通よゝゝむ(ヨク)ゝ好(ヨク)ゝおゝまゝきゝれゝ
老ゝゝゝまゝよ多病ゝゝくまゝ我ゝゝまゝちがゝに
人乃対我ゝゝゝは衣まゝの乃我まゝのむ畏ゝ
針衣と業力ゝ我ゝまゝのむべゝゞ人乃対ホハ口
腹耳同乃欲あゝて身をせむゝゝ我多ゝ
おゝ人のをゝゝえゝ衣生ゝ多しゝゝあゝ畏
ゝゝりゝゝゝゝ寒熱(ソウネツ)あゝゝなゝ家ゝ生駄(ヨロ)まゝゝ
対我ゝゝゝゝゝ熱ゝ寒熱(ソウネツ)すゝホまゝくゝなゝゝと云
省心源あゝ多熱則傷生(ソウセイ)とゝおゝそゝ人乃

ゆまりを留ること勿れ。ゆまりみちくてはすぐるとしありおもふ氣をつかふ
ことを戒むべし
氣を一方に用ひすぎてはかならず病をうけ
むねの中一ぱいつまりてくるしかなしこうまでに思ひつめざる前中一ぱいの氣もらさずおつまでおつまでおつまでとおもふ病のもと
なり
醫人を愚をかしめまりにも神を欺かざるべし
氣絶者を救ふに天を欺かざるべし

なりこと失つて仙術の書を看氣を傷なふして
百理皆好書あり神氣皆全して病なし
儒を理ふり傷ふして氣を養ふ書を看ざれば
徒に書を讀んで書を讀まざるに
異ならずとあり

養生訓卷第一終